

32001D0918

27.12.2001

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 342/42

DECYZJA RADY

z dnia 3 grudnia 2001 r.,

w sprawie zawarcia Protokołu dodatkowego dostosowującego handlowe aspekty Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Republiką Chorwacji z drugiej strony, w celu uwzględnienia wyników negocjacji między stronami w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji na niektóre wina, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win a także wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych

(2001/918/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133, wraz z art. 300 ust. 4 akapit pierwszy zdanie pierwsze oraz art. 300 ust. 4,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony a Republiką Chorwacji, z drugiej strony, zwany dalej „Układem o Stabilizacji i Stowarzyszeniu”, parafo- wano dnia 14 maja 2001 r., oraz podpisano dnia 29 paź- dziernika 2001 r. Artykuł 27 ust. 4 Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu przewiduje, że ustalenia handlowe stosowa- ne w odniesieniu do wyrobów spirytusowych nadal wymagają określenia.
- (2) Zgodnie z dyrektywami przyjętymi przez Radę dnia 13 listopada 2000 r., Komisja i Republika Chorwacji, dnia 20 kwietnia 2001 r., osiągnęły porozumienie w sprawie nowych wzajemnych koncesji handlowych na niektóre wina oraz wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win i oznaczania wyrobów spirytusowych. W celu zapewnienia spójności całego procesu stabilizacji, wyniki tych negocjacji należy włączyć do Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu, w formie Protokołu dodatkowego.
- (3) Przepisy w celu przyjęcia rozporządzeń wykonawczych w sprawie preferencyjnych koncesji handlowych na nie- które wina powinny być ustanowione przez Komisję, wspomaganą przez Komitet Kodeksu Celnego powołany art. 248a rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽¹⁾, nie naruszając przepisów art. 62 rozpo- rządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina ⁽²⁾. Komisja wprowadza niezbędne zmiany oraz dostosowania

techniczne do rozporządzeń wykonawczych, które wyni- kają z nowych porozumień preferencyjnych, protokołów, wymian listów lub innych aktów zawartych między Wspólnotą Europejską i Republiką Chorwacji, lub koniecz- nych w następstwie zmian Nomenklatury Scalonej oraz kodów TARIC.

- (4) Do celów ułatwienia wykonania niektórych postanowień Protokołu, Komisja powinna posiadać uprawnienia do zatwierdzania, w imieniu Wspólnoty, decyzji zmieniają- cych wykazy i protokoły do Umowy w sprawie wzajem- nego uznawania, ochrony i kontroli nazw win (załącznik II do Protokołu) oraz do Umowy w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczania wyrobów spi- rytusowych i napojów aromatyzowanych (załącznik III do Protokołu). W zakresie przyjmowania tych aktów, Komis- ją wspiera Komitet Zarządzający ds. Win, powołany art. 74 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999, z jednej stro- ny, oraz Komitet Wdrażający ds. Napojów Spirytusowych, powołany art. 13 rozporządzenia Rady (WE) nr 1576/89 z dnia 29 maja 1989 r. ustanawiającego ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych ⁽³⁾ oraz Komitet Wdrażający ds. Win Aromatyzowanych, ustanowiony art. 12 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1601/1991 z dnia 10 czerwca 1991 r. ustanawiającego ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji win aromaty- zowanych, aromatyzowanych napojów winopodobnych i aromatyzowanych koktajli winopodobnych ⁽⁴⁾, z drugiej strony.
- (5) Środki niezbędne do wykonania niniejszej decyzji należy przyjąć zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji ⁽⁵⁾,

(1) Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmie- nione rozporządzeniem (WE) nr 2700/2000 (Dz.U. L 311 z 12.12.2000, str. 17).

(2) Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2826/2000 (Dz.U. L 328 z 23.12.2000, str. 2).

(3) Dz.U. L 160 z 12.6.1989, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 3378/94 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 1).

(4) Dz.U. L 149 z 14.6.1991, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2061/96 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 277 z 30.10.1996, str. 1).

(5) Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty Protokół dodatkowy dostosowujący handlowe aspekty Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Republiką Chorwacji z drugiej strony, w celu uwzględnienia wyników negocjacji między stronami w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji na niektóre wina, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win a także wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych (zwany dalej „Protokołem”).

Tekst Protokołu jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

1. Przewodniczący Rady jest upoważniony do wyznaczenia osoby umocowanej do podpisania Protokołu w imieniu Wspólnoty, w celu wyrażenia zgody Wspólnoty do bycia związaną umową.

2. Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Wspólnoty, notyfikacji o zatwierdzeniu przewidzianym w art. 3 Protokołu.

Artykuł 3

Zgodnie z procedurą określoną w art. 4 ust. 2 niniejszej decyzji, bez uszczerbku dla art. 62 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999, Komisja przyjmuje przepisy dotyczące stosowania kontyngentów taryfowych na niektóre wina, przewidzianych w załączniku I do Protokołu, a także zmiany oraz dostosowania techniczne do rozporządzeń wykonawczych konieczne w wyniku zmian kodów Nomenklatury Scalonej oraz zmian do podpodziałów TARIC, lub wynikających z zawarcia nowych umów, protokołów, wymian listów lub innych aktów między Wspólnotą a Republiką Chorwacji.

Artykuł 4

1. Komisję wspomaga Komitet Kodeksu Celnego powołany na mocy art. 248a rozporządzenia (EWG) nr 2913/91.

2. W przypadku dokonania odniesienia do niniejszego ustępu, zastosowanie mają art. 4 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Okres przewidziany w art. 4 ust. 3 decyzji 1999/468/WE ustala się na trzy miesiące.

3. Komitet uchwała swój regulamin wewnętrzny.

Artykuł 5

1. Do celów decyzji Komitetu ds. Stabilizacji i Stowarzyszenia, dotyczących ustanowienia wykazów nazw chronionych, przewidzianych w art. 4 ust. 7 oraz art. 14 ust. 2 lit. a) Umowy

w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, Rada ustala stanowisko Wspólnoty, działając kwalifikowaną większością głosów na wniosek Komisji.

2. Bez uszczerbku dla ust. 1, do celów art. 13 i 14 Umowy w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, Komisja zawiera niezbędne akty zmieniające wykazy oraz Protokoły do Umowy, zgodnie z procedurą określoną w art. 6 ust. 2 niniejszej decyzji. We wszystkich przypadkach objętych powyższymi artykułami, Komisja ustala i przedstawia stanowisko Wspólnoty.

Artykuł 6

1. Komisję wspomaga Komitet Zarządzający ds. Win, powołany art. 74 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.

2. W przypadku odniesienia do niniejszego ustępu, zastosowanie mają art. 4 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Okres przewidziany w art. 4 ust. 3 decyzji 1999/468/WE ustala się na jeden miesiąc.

3. Komitet uchwała swój regulamin wewnętrzny.

Artykuł 7

1. Do celów decyzji Komitetu ds. Stabilizacji i Stowarzyszenia dotyczących ustanowienia wykazów chronionych oznaczeń przewidzianych w art. 4 ust. 5 i art. 14 ust. 2 lit. a) Umowy w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych, Rada ustala stanowisko Wspólnoty, działając kwalifikowaną większością głosów, na wniosek Komisji.

2. Bez uszczerbku dla ust. 1, do celów art. 13 i 14 Umowy w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych, Komisja zawiera niezbędne akty zmieniające wyszczególnienia i Protokoły do Porozumienia, stosownie do procedury określonej w art. 8 ust. 2 niniejszej decyzji. We wszystkich przypadkach objętych powyższymi artykułami, Komisja ustanawia i przedstawia stanowisko Wspólnoty.

Artykuł 8

1. Komisję wspomaga Komitet Wdrażający ds. Napojów Spirytusowych, powołany art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 1576/89 oraz Komitet Wdrażający ds. Win Aromatyzowanych, Napojów na bazie Win Aromatyzowanych oraz Aromatyzowanych Koktajli Winopochodnych, powołany art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 1601/91.

2. W przypadku dokonania odniesienia do niniejszego ustępu, zastosowanie mają art. 5 i 7 decyzji 1999/468/WE. Okres przewidziany w art. 5 ust. 6 decyzji 1999/468/WE ustala się na jeden miesiąc.
3. Komitety uchwalają swoje regulaminy wewnętrzne.

Artykuł 9

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 grudnia 2003 r.

W imieniu Rady
F. VANDENBROUCKE
Przewodniczący
